

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**  
**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**  
**ИНСТИТУТ ЖУРНАЛИСТИКИ**  
**ФАКУЛЬТЕТ ЖУРНАЛИСТИКИ**  
**Кафедра зарубежной журналистики и литературы**

**АНИСОВИЧ**  
Надежда Александровна

**ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И ЕВРАЗИЙСКОГО**  
**ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА В ИНФОРМАЦИОННОМ**  
**ПРОСТРАНСТВЕ НА ПРИМЕРЕ ГАЗЕТ**  
**«THE GUARDIAN» (ВЕЛИКОБРИТАНИЯ) И «ИЗВЕСТИЯ» (РОССИЯ)**

Аннотация к дипломной работе

Научный руководитель:  
доцент Б.Л. Залесский

Минск, 2016

## **ПЕРЕЧЕНЬ УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ**

АСЕАН – Ассоциация государств Юго-Восточной Азии

ВВП – валовой внутренний продукт

ЕАЭС – Евразийский экономический союз

ЕК – Европейская комиссия

ЕС – Европейский союз

ЕЭК – Евразийская экономическая комиссия

МИД – Министерство иностранных дел

РФ – Российская Федерация

СМИ – средства массовой информации

СНГ – Содружество Независимых Государств

СЭЗ – свободная экономическая зона

## РЕФЕРАТ

**Объём:** 60 страниц текста, 16 приложений, 55 использованных источников.

**Ключевые слова:** МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖУРНАЛИСТИКА, ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ, ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ, КОНЦЕПЦИЯ ИНТЕГРАЦИИ ИНТЕГРАЦИЙ, ЕДИНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО, ЕДИНОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ ПРОСТРАНСТВО, БРИТАНСКАЯ ПРЕССА, РОССИЙСКАЯ ПРЕССА, «ИЗВЕСТИЯ», «THE GUARDIAN».

**Объект исследования:** концепция интеграции интеграций в отражении ведущих британских и российских изданий.

**Предмет исследования:** материалы газет «The Guardian» (Великобритания) и «Известия» (Россия), касающиеся взаимодействия стран Европейского и Евразийского экономического союзов.

**Цель исследования:** выявить тенденции во взаимодействии между Европейским союзом и Евразийским экономическим союзом с перспективой реализации концепции интеграции интеграций через отражение данной тематики в материалах газет «The Guardian» и «Известия», а также оценить роль Беларуси в этом процессе.

**Методы проведения исследования:** ретроспективный анализ, сопоставительный анализ, контент-анализ.

**Результаты исследования:** в дипломной работе показано развитие идеи концепции интеграции интеграций от её возникновения до сегодняшних дней; раскрыты основные подходы к освещению тем международного сотрудничества между Европейским союзом и Евразийским экономическим союзом газет «The Guardian» и «Известия»; выделяется роль белорусских средств массовой информации в формировании единого информационного пространства от Владивостока до Лиссабона.

**Научная новизна исследования:** впервые проведён комплексный сопоставительный анализ материалов газет «The Guardian» и «Известия» по тематике взаимодействия между Европейским союзом и Евразийским экономическим союзом.

**Рекомендации по внедрению:** на основе собственных теоретических и эмпирических исследований предлагаются приоритетные направления развития международного сегмента в белорусских медиа с целью укрепления взаимоотношений между интеграционными пространствами; материалы дипломной работы могут быть использованы в ходе преподавания учебных курсов по зарубежной и белорусской международной журналистике.

## РЭФЕРАТ

**Аб'ём:** 60 старонак тэксту, 16 дадаткаў, 55 выкарыстаных крыніц.

**Ключавыя словы:** МІЖНАРОДНАЯ ЖУРНАЛІСТЫКА, ЕЎРАПЕЙСКІ ЗВЯЗ, ЕЎРАЗІЙСКІ ЭКАНАМІЧНЫ ЗВЯЗ, КАНЦЭПЦЫЯ ІНТЭГРАЦЫІ ІНТЭГРАЦЫЙ, АДЗІНАЯ ЭКАНАМІЧНАЯ ПРАСТОРА, АДЗІНАЯ ІНФАРМАЦЫЙНАЯ ПРАСТОРА, БРЫТАНСКАЯ ПРЭСА, РАСІЙСКАЯ ПРЭСА, «ИЗВЕСТИЯ», «THE GUARDIAN».

**Аб'ект даследавання:** канцэпцыя інтэграцыі інтэграцый у адлюстраванні вядучых брытанскіх і расійскіх выданняў.

**Прадмет даследавання:** матэрыялы газет «The Guardian» (Вялікабрытанія) і «Известия» (Расія), якія тычацца ўзаемадзеяння краін Еўрапейскага і Еўразійскага эканамічнага звязу.

**Мэта даследавання:** выявіць тэндэнцыі ва ўзаемадзеянні паміж Еўрапейскім звязам і Еўразійскім эканамічным звязам з перспектывай рэалізацыі канцэпцыі інтэграцыі інтэграцый праз адлюстраванне дадзенай тэматыкі ў матэрыялах газет «The Guardian» і «Известия», а таксама ацаніць ролю Беларусі ў гэтым працэсе.

**Метады правядзення даследавання:** рэтраспектыўны аналіз, супастаўляльны аналіз, кантэнт-аналіз.

**Вынікі даследавання:** у дыпломнай працы паказана развіццё ідэі канцэпцыі інтэграцыі інтэграцый ад яе ўзнікнення да сённяшніх дзён; раскрыты асноўныя падыходы да асвятлення тэм міжнароднага супрацоўніцтва паміж Еўрапейскім звязам і Еўразійскім эканамічным звязам газет «The Guardian» і «Известия»; вылучаецца роля беларускіх сродкаў масавай інфармацыі ў фарміраванні адзінай інфармацыйнай прасторы ад Уладзівастока да Лісабона.

**Навуковая навізна даследавання:** упершыню праведзены комплексны супастаўляльны аналіз матэрыялаў газет «The Guardian» і «Известия» па тэматыцы ўзаемадзеяння паміж Еўрапейскім звязам і Еўразійскім эканамічным звязам.

**Рэкамендацыі па ўкараненні:** на аснове ўласных тэарэтычных і эмпірычных даследаванняў прапануюцца прыярытэтныя напрамкі развіцця міжнароднага сегмента ў беларускіх медыя з мэтай умацавання ўзаемаадносін паміж інтэграцыйнымі прасторамаі; матэрыялы дыпломнай працы могуць быць выкарыстаны ў ходзе выкладання навучальных курсаў па замежнай і беларускай міжнароднай журналістыцы.

## ABSTRACT

**Volume:** 60 pages of text, 16 applications, 55 cited sources.

**Keywords:** INTERNATIONAL JOURNALISM, THE EUROPEAN UNION, THE EURASIAN ECONOMIC UNION, INTEGRATION OF INTEGRATIONS: THE CONCEPT, COMMON ECONOMIC SPACE, COMMON INFORMATION SPACE, BRITISH PRESS, RUSSIAN PRESS, «ИЗВЕСТИЯ», «THE GUARDIAN».

**The object of the research:** the concept of integrations' integration in the reflection of the leading British and Russian editions.

**The subject of the research:** materials of newspapers «The Guardian» (the United Kingdom) and «Известия» (Russian Federation) regarding the interaction of the European Union's and the Eurasian Economic Union's countries.

**The purpose of the research:** to identify trends in the interaction between the European Union and the Eurasian Economic Union with a prospect of the implementation of the concept of integration' integration through reflection of this topic in «The Guardian's» and «Известия's» materials and to rate the role of Belarus in this process.

**The methods of the research:** retrospective analysis, comparative analysis, content analysis.

**The results of the research:** in the thesis, the development of the idea of the concept of integrations' integration is shown from its emergence to present days; the main approaches to the coverage of the international cooperation between the European Union and the Eurasian Economic Union in newspapers «The Guardian» and «Известия» is disclosed; the role of the Belarusian mass media in the formation of the common information space from Vladivostok to Lisbon is outlined.

**The scientific novelty of the research:** for the first time the comprehensive comparative analysis of newspapers «The Guardian» and «Известия» regarding the cooperation between the European Union and the Eurasian Economic Union was conducted.

**The recommendations for implementation:** based on our own theoretical and empirical research the priority directions of the development of the international segment of media in Belarus are suggested in order to strengthen the relationship between the integrated spaces; materials of the diploma can be used in the training courses of foreign and Belarusian international journalism.